

REVISTA
LA

TRANQUERA[®]

NUEVA
La Tranquera Digital
revistalatrانquera.com

ISSN: 1852-4966

REVISTA LA TRANQUERA N° 82 \$200



EEUU:

**UN "AVANCE HISTÓRICO"
EN ENERGÍA
LIMPIA E INAGOTABLE**

Eco-Novo

**UNA EMPRESA LÍDER
EN HIGIENE URBANA**

ANJU NAKAMURA

**La perлита de
La Tranquera**

KOBE WAGYU

**El bife...más caro
del mundo**

**La incansable labor
Del GEOR - Río Negro**

EN LA VIDRIERA
**Volvió la expo del campo
a Palermo**



Miguel Gimenez Zapiola...
**"MENOS VACAS TURISTAS
DANDO VUELTAS..."**

**¡Feliz 101 años !!
Koluel Kaike**

EDITORIAL

La pandemia...
¿Fue un mal necesario?





Díaz Vélez

ORTOPEDIA - CIRUGÍA

Distribuidor exclusivo de:  DePuy Synthes  Coloplast  stryker

 BIOMET  Arthrex  zimmer

*Encontrá todo lo que necesitás
para el cuidado que merecés*



CASA CENTRAL:

Perito Moreno 370, Río Gallegos, Santa Cruz - Tel. (02966) 434819 - dvelezrgl@speedy.co



SPONSOR OFICIAL DE LA CARNE PATAGÓNICA

FRIGORÍFICO MONTECARLO

ventas@frigmontecarlo.com.ar • www.frigmontecarlo.com.ar



Quequén

CUBOS DE ALFALFA
FORRAJE 100% NATURAL

Forraje 100% natural fabricado con la mejor alfalfa de los campos de la zona del Valle Inferior de Río Negro.

Javier Rodriguez - 2920-625888 • javierrodriguez@quequensa.com.ar



GRUPO ASEGURADOR **La segunda**

VIAJÁ TRANQUILO, NOSOTROS TE PROTEGEMOS.

Nuestra cobertura Hogar Premium incluye completa asistencia al viajero.

Hasta US\$18000 por cada integrante del grupo familiar.

Todo más simple, seguro. OSCAR PAPINI | Rawson 83, Río Gallegos | 02966 421216



La pandemia... ¿fue un mal necesario?

Jinete de salto - ANJU NAKAMURA
Iwata Agricultural High School
Shizuoka JAPAN

● **INTERNACIONALES y NACIONALES**

La pandemia, ¿fue un mal necesario?
Pildoras Contra Covid -
Chispazo, en la energía de fusión.
EEUU "Un Avance Histórico"
-Wagyu el bife más caro...

● **NOTI- INFORMACIÓN**

Derecho aduanero: Inscip. Productores Frutícolas en programa de exportación

● **NOTAS DE INVESTIGACIÓN**

Hornos de Carbón... "conservar el monte y promover el desarrollo social" (sit)
Habemus nuevo Consejo en el IDEVI -- VIEDMA- idevi (RN)
Intendentes de la región avanzan en una agenda en conjunto

● **ENTREVISTAS**

Reconocimiento: (R.N) La incansable labor del GEOR
Menos Vacas Turistas Dando Vueltas
(Med Vet: Miguel Gimenez Zapiola)
"REYGRASS "una nueva maleza (FMC)
¿Que vengan a ver! - (Martín Tetaz)
"Desde la quema de pastizales a la ley de humedales"
(Pte. SRA N. Pino)
Eco Novo -- "UNA EMPRESA LÍDER EN HIGIENE"

● **SOCIALES**

En la VIDRIERA: "el campo volvió a la Expo- Palermo"

● **INVENTOS y CURIOSIDADES**

¿Cuál es la diferencia entre; Hot Rod y Rat Rod?

● **COCINA y SALUD-**

Cocinando Palta con la Abu Juanita
De Historia y sociedad
FELIZ CUMPLE- koluel Kaike-

● **Humor y ALGO MAS...**

A la luz del nuevo día, entre antes y el después de la pandemia, la humanidad abrió un importante debate acerca de la nueva normalidad y la virtualidad. Si se llegó pensar que cuando "terminara" la pandemia todo iba a ser como antes, es muy probable que la utopía gane el premio mayor a la inocencia. Pareciera que la ciber-rutina vino para quedarse. Detractores versus promotores ¿Qué es mejor? Muchas veces pareciera que algunos defensores la consideran poco más que un mal necesario, una nueva forma de vivir y convivir en sociedad de la que ya no podemos escapar.

No es necesario ser un genio para darse cuenta del impacto trascendental que la irrupción de las redes sociales tiene en el mundo contemporáneo. En estos últimos años de existencia, los espacios virtuales han pasado de ser una excentricidad juvenil o una herramienta útil para contactar a viejos amigos, a ser el lugar por excelencia donde ocurren transacciones de todo tipo: desde compras y ventas de productos, anuncios de bienes y servicios, hasta el amor y la difusión de contenidos personales.

Todo se centraliza en páginas digitales, de tal forma y al punto que hoy es muy raro pedirle a alguien el número de teléfono, pues en realidad solo necesitamos su autorización para sumarnos a su vasta red de contactos, chocando con la respuesta "búscame en las redes". Como el Yin y el Yang todo lo malo tiene algo de bueno, si fue un mal necesario se sabrá con el paso del tiempo. Si algo hemos aprendido de esta experiencia, es que el mejor seguro contra la desesperación y refugio al que siempre se puede volver, se cultivan sobre el valor de un buen hogar como lugar de esperanza y amor incondicional.



Por: Gladis R. Garcia
Periodista y Directora



LA TRANQUERA®
Publicación N° 82

Una publicación
bimestral de





ÚNICA FABRICA DE COLCHONES DE LA PATAGONIA



COLCHONES Y SOMMIER

📍 AV. Gobernador Gregores 245
RIO GALLGOS - SANTA CRUZ

☎ 02966 - 433252
☎ 02966 - 489862

Píldoras contra el Covid-19

Una nueva arma se ha unido a las vacunas en la lucha contra el Covid-19: unas potentes píldoras antivirales que previenen los síntomas y la muerte si se toman temprano durante la infección.

Los fabricantes Pfizer y Merck & Co. anunciaron este otoño los resultados positivos de los ensayos clínicos de sus antivirales. El de Merck, molnupiravir, reduce el riesgo de hospitalización o muerte en un 30% en personas de alto riesgo, no vacunadas. El de

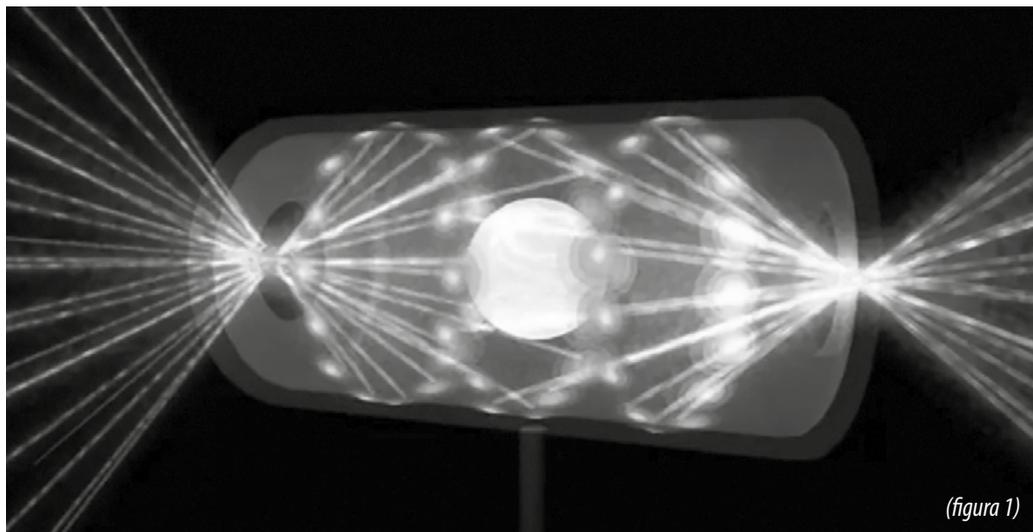
Pfizer, PF-07321332, reduce la hospitalización en un 89% si se inicia dentro de los tres días posteriores a los síntomas. El Reino Unido aprobó molnupiravir en noviembre, y un organismo asesor en EE.UU. lo ha respaldado por un estrecho margen. Los reguladores también están considerando el tratamiento de Pfizer. Hay más antivirales en fase de prueba y medicamentos genéricos existentes, incluidos el tratamiento del trastorno obsesivo compulsivo fluvoxamina también pueden resultar útiles.



Píldoras molnupiravir de Merck REUTERS

Chispazo' Energía de fusión

Representación artística de cómo los 192 haces de la Instalación Nacional de Ignición entran en un cilindro de oro del tamaño de una goma de borrar y lo calientan desde el interior para producir rayos X, que luego implosionan la cápsula de combustible en su centro para crear una fusión LABORATORIO NACIONAL LAWRENCE LIVERMORE. (fig. 1)



(figura 1)



Instalación Nacional de Ignición, USA

La energía de fusión, la que alimenta las estrellas, se ha visto durante mucho tiempo como la solución a los problemas energéticos de la Tierra, pero conseguir las altas temperaturas necesarias para obtenerla es realmente difícil. El pasado agosto, en un resultado que sorprendió a los propios investigadores, la Instalación Nacional de Ignición de EE.UU. (NIF) produjo una reacción de fusión que se acercó tentadoramente al "punto

de equilibrio" en el que se produce más energía que la energía láser necesaria para encenderla. En un momento en el que urge la búsqueda de nuevas energías renovables para combatir el cambio climático, un equipo de investigadores del Laboratorio Nacional Lawrence Livermore de California (EE UU), acaba de anunciar todo un "avance histórico" que abre la esperanza para el desarrollo de una nueva fuente de energía limpia e inagotable. Científicos

de este laboratorio estadounidense, que opera la Instalación Nacional de Ignición, llevaron a cabo un experimento que ha logrado producir una gran cantidad de energía a partir de la fusión. En concreto, los investigadores enfocaron su conjunto gigante de casi 200 rayos láser en un punto diminuto para crear una mega explosión de energía, de más de 1,3 mega julios, es decir, ocho veces más de lo que habían hecho en el pasado.

EE UU

Anuncia...

Un “avance histórico” para lograr energía limpia e inagotable



Instalación NIF, en California, USA

El imán más poderoso del mundo ya está preparado para lograr la fusión nuclear.

Aunque la energía solo duró muy poco tiempo, 100 billonésimas de segundo, este avance coloca a los investigadores más cerca del santo grial de la ignición por fusión, esto es, cuando se está creando más energía de la que se usa.

“Este resultado es un paso histórico para la investigación de fusión por confinamiento inercial”, ha asegurado en un comunicado Kim Budil, director del Laboratorio Nacional Lawrence Livermore.

La fusión nuclear es vista por parte de la comunidad científica como una energía potencial del futuro, ya que produce pocos residuos y no produce gases de efecto invernadero. Se

trata de una técnica distinta de la fisión, que actualmente se desarrolla en las centrales nucleares, y donde los enlaces de los núcleos atómicos pesados se rompen para liberar energía.

En la fusión, dos núcleos atómicos ligeros se juntan para crear uno pesado. En este experimento en particular, el equipo de investigadores utilizó dos isótopos de hidrógeno, dando lugar al helio. El profesor Steven Rose, codirector del centro de investigación en este campo en el Imperial College de Londres, ha calificado este hito de sus colegas estadounidenses como “el avance más significativo en la fusión inercial desde su inicio en 1972”.

No obstante, Jeremy Chittenden, codirector del mismo centro en Londres, ha advertido de que “**convertir este concepto en una fuente renovable de energía eléctrica probablemente será un proceso largo e implicará superar importantes desafíos técnicos**”, ha concluido.

Conforme a los criterios de The Trust Project



#PanaderiaLibertad

Pte. Alfonsín 855
Río Gallegos Santa Cruz
y Sucursales en:

- Félix Riquez 664 • Tucumán esq. Buenos Aires •
- Deán Funes esq. Segovia • Kirchner 2040 •



El bife más caro del mundo **KOBE WAGYU**



El wagyu, es un tipo de vaca japonesa, produce uno de los cortes de carne más ricos y tiernos del mundo. Son animales que tienen muchos más cuidados que las vacas ordinarias, pues su carne es muy apreciada gracias a los más altos estándares con los que cuenta.

Debido a estas características, la carne de Kobe Wagyu es muy difícil de conseguir porque solo se exporta en pocas cantidades. El valor por 1 kilogramo ronda los 670 dólares.

*Por Otoro Sushi Arm Emer/shutterstock
Publicado por Contextoganadero*

Hace apenas unos pocos años llegó a la **Argentina la primera importación de carne de bovinos de la raza Wagyu**, proveniente de Japón. Fueron tan sólo 28 kilos pero llamaron la atención por considerarse un producto muy exclusivo y con un altísimo valor, que puede ascender a unos 200 dólares por kilo. Se trata de una genética que el país oriental cuida con recelo, pero que también se produce en otras regiones, incluso en la

Argentina, y que puede servir como una herramienta para mejorar la calidad.

“Esta carne se ha vuelto famosa por poseer mucha grasa intramuscular. Es una característica genética natural que le aporta una jugosidad, un sabor y una terneza muy particular. Además de tener más grasa, respecto de las razas europeas, tiene una composición diferente, con más ácido oleico, que aporta beneficios para la salud humana”, comentó Andrés Rogberg, docente de la cátedra de Mejoramiento Genético Animal de la Facultad de Agronomía de la UBA (Fauba), investigador del Conicet y criador de la raza Wagyu.

Rogberg se refirió a los orígenes de estos vacunos. Al respecto, indicó que Japón considera al ganado Wagyu como un “tesoro nacional”. Recién en la década de 1970 salieron de ese país los cuatro primeros toros de la raza, en

el marco de un proyecto de colaboración académica con Estados Unidos. A partir de los 90 comenzaron a ingresar animales de manera más masiva, importados por empresas japonesas radicadas en Estados Unidos.

Así fue creciendo la producción en el continente americano, que se extendió a Canadá luego a llegó Australia, donde hoy existen los rodeos más importantes de Wagyu fuera de su lugar de origen.

América latina importó por primera vez semen y embriones de estos bovinos a comienzos de 2000, con destino a la Argentina, Uruguay, Brasil y Chile.

En la Argentina actualmente existe una producción incipiente de ganado Wagyu, en general cruza con Angus, Holando o Brangus. Los productos se venden en restaurantes exclusivos de Buenos Aires, donde un corte puede costar alrededor de 2000 pesos. Además, la apertura de las exportaciones puede significar una oportunidad de crecimiento para los productores, aunque, según consideró Rogberg, habrá que trabajar mucho para alcanzar los volúmenes de producción necesarios.

El investigador de la Fauba se refirió al caso de Uruguay, donde se necesitaron unos 10 años para consolidar el volumen que demanda el mercado externo. En este caso, los productores reciben un sobreprecio por calidad, llegando a cobrar entre 5 y 5,4 dólares el kilo, en comparación con los 3 - 3,7 dólares que cobran por la carne de otras razas. *"Hoy se está pensando como una alternativa a la Cuota 481 para la Unión Europea"*, adelantó, en relación al país vecino.

Máxima calidad. **"Creo que la Argentina tiene un valor agregado por la fama de su carne, que es una marca en el mundo"**, consideró Rogberg en diálogo con el sitio de divulgación científica Sobre la Tierra, y señaló que en nuestro país se podrían plantear dos modelos de producción: Podría apuntarse a lograr un producto de gran calidad, como trabajan los japoneses, con mucha grasa intramuscular, o utilizar la genética como una



herramienta para el marmoleo, cruzada con otras razas.

"De cualquier modo, el Wagyu permite incorporar grasa intramuscular a la carne, y para lograrlo necesita un sistema de producción adecuado. Si partimos de una buena genética, generamos una cruce con razas que tengan un potencial de marmoleo y le ofrecemos una dieta adecuada, podemos lograr una excelente calidad", aseguró. Además de la cruce con Angus, dijo que se lograron buenos resultados con Holando, porque también posee una capacidad natural de marmolear, además de aportar un gran tamaño. De

hecho, los japoneses utilizan esta cruce para el consumo interno.

Para obtener un alto marmoleo se requiere una alimentación especial y costosa. Los japoneses engordan a sus animales entre 400 y 600 días en feedlot y los faenan cuando tienen alrededor de 30 meses. No obstante, también se puede diseñar una dieta como la de la mayoría de los sistemas argentinos, con una terminación de entre 90 y 120 días en el feedlot.

"Con esta estrategia se pueden obtener dos puntos más de marbling (marmoleo) que en otras razas. Incluso en un sistema 100 por ciento pastoril, con el Wagyu también se puede aumentar la grasa intramuscular, que impacta en una mejora de la calidad y del rendimiento carnícano", afirmó.

En todos los casos es importante cuidar la alimentación desde el primer momento, debido a que *"los adipocitos (células encargadas de almacenar energía en forma de grasa) se generan durante los tres últimos meses de gestación y el primer año de vida"*, y eso repercute fuertemente en la conformación de la grasa intramuscular.

En la Argentina hay muchos ganaderos que buscan producir animales con más marmoleo, con la mira puesta en un futuro, cuando la carne también se pague en función de la calidad, como sucede en otros países. *"Casi todos los sistemas de evaluación en el mundo consideran el marbling como un atributo de valor, que a la vez genera un precio diferencial. Pero para lograrlo, hay que avanzar en un proceso de mejorar genética que lleva años de trabajo"*, concluyó.

- Ref "SLT"



CHUBUT Comodoro Rivadavia:

Inscripción de productores frutícolas en programas de exportación



Los productores deben tener actualizada su inscripción en el Renspa del Senasa.

Se realiza por autogestión hasta el 1 de septiembre.

Hasta el 1 de septiembre se podrán inscribir en los programas de exportación de frutas frescas del **Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentaria (Senasa)** quienes realicen este tipo de producción en la Región Patagonia Sur y deseen comercialarla al exterior.

Asimismo, quienes quieran exportar frutas frescas deben tener actualizada su inscripción en el **Registro Nacional Sanitario de Productores Agropecuarios (Renspa)**.

Para la inscripción en los protocolos de exportación de fruta fresca se debe ingresar a la página **web del Sistema Integrado de Gestión de Trazabilidad Frutícola**

Ante cualquier consulta:

Contactarse al correo electrónico crpvpsur@senasa.gov.ar o enviar un WhatsApp al número 11 63560223



*Agua mineral natural
¡De la estepa a la mesa!*

del Campo
Patagonia Pura

Tierra del Fuego 17 Rio Gallegos- Pcia. de Santa Cruz
Tel: 2966-437970 - 4382376 - Cel.: 2966 445404
www.aguadelcampo.com/ e-mail: aguadelcamposrl@gmail.com



VIDRIERÍA

El Cristal

Vidrios - Espejos - Policarbonatos
Parabrisas de todas las marcas
Iluminación y electricidad

VIDRIERIA EL CRISTAL PARABRISAS

José Ingenieros 945, Río Gallegos • Tel. (02966) 425-987
vidrieriaelcristal24@hotmail.com

CORTE. COLOR.
ALISADOS
PERMANENTES Y
MÁS...

PELUQUERIA & BARBERIA SOL-ANAHI

Marcelino Alvarez N° 420 | Cel.: 2966-623299

Autoservicio

Soraya

¡Siempre ahí, justo
cuando lo necesitás!

José Ingenieros 1536 - Río Gallegos
Tel. 02966-432837



CRECER INMOBILIARIA

José E. Busaniche

Alquileres, compra y ventas de inmuebles

Santiago del Estero 28 - Río Gallegos, Santa Cruz
Tel: (02966) 426831
E-mail: josebusaniche@speedy.com.ar



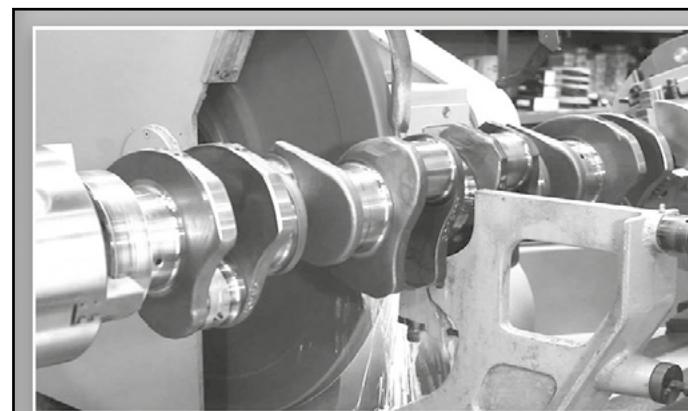
JARDÍN BOTÁNICO

ECOPASUR es una ONG compuesta por jóvenes y adultos que trabajan para educar y crear conciencia ecológica en Río Gallegos, Santa Cruz.

Muratore 78 - 9400 Río Gallegos
ong.fundacionecopasur@gmail.com



FUNDACIÓN
ECOPASUR



RECTIFICACIONES CAFIMAR

Rectificaciones Completas - Nafteros y Diesel
Armado de Motores - Pruebas Hidráulicas
Trabajos garantizados

Saavedra 1139 Río Gallegos
Tel. (2966) 442459

ROBERTO ARBILLA REPRESENTACIONES

COMPRA DE LANAS CHARGEURS WOOL S.A.
HACIENDA PARA FRIGORIFICOS Y CRIA
VENTA DE INSUMOS AGROPECUARIOS, GARRAPATICIDAS,
ANTISARNICOS, PINTURAS, CARAVANAS RESOL. SENASA 876,
MOLINOS HURACAN, CORRALES FARMQUIP

Avellaneda 693 • Telefax (02966) 420090 • Río Gallegos • arbillalanas@infovia.com.ar



La incansable labor del GEOR



Foto: Revista LT ©

¿Cuál es la problemática más destacada en el equipo de operaciones rurales de la Policía viedmense, hoy? - Los problemas más grandes son, o mejor dicho para nosotros, es la extensión de la jurisdicción que tenemos que atender y la problemática que existe con la carencia de personal y de movilidad, en razón de que; hoy para toda la jurisdicción tenemos solamente un móvil. ¡Es mucho!

¿Cuál es la zona que corresponde al GEOR de Viedma? - "...Por la ruta nacional tres va hasta 'Poza Salado', y de contar la previsión, agarra hasta San Antonio Oeste... y hasta más allá de Cubanea, que vendría ser el meridiano quinto, cerca de Guardia Mitre".

"Después de acuerdo al año calendario tenemos diferentes necesidades que afrontar., Hoy en día, estamos cubriendo un puesto en Bahía Creek, aunque es más para fomentar el turismo y haya presencia, pero eso nos quita recurso humano."

¿Con cuántos efectivos cuentan para operar en este momento? - "Hoy en día la prevención la estamos haciendo con tres efectivos solamente, si bien ésta zona básicamente es ganadera, hay chacras lindantes que se dedican al cultivo de cebollas o diferentes hortalizas. Pero más atrás están las explotaciones ganaderas."

¿Cómo están en la zona con el tema del abigeato? - "Como quien dice; en si la SRV (Sociedad Rural de Viedma) está contenta, si bien hay hechos, no son de gran magnitud como en otras localidades. General Conesa por ejemplo es abismal. En esa localidad no tenés hechos de otra índole que no sea el robo de ganado."

¿La particularidad de los hechos redonda más en el robo de ganado en pie? O se produce en paralelo el robo y la faena en los campos...

"No, hoy en día lo que más tenemos es la faena en hechos declarados, que sacan algunas partes del animal, no todas, lo que es pulpa, cuartos, espinazo, suelen dejar las vísceras y cabeza."

En la zona de General Conesa solían haber hechos donde

directamente entraban al campo, al medio del monte y agarraban al lazo hasta 4 o 5 vacunos a la vez y algunos restos de otras índoles, como por ejemplo el robo en viviendas."

Todo es ganado. Lo que pasa es que; en las recorridas no puedes estar en todos los puntos, lo que más se trata es de concientizar a los estancieros, al encargado, a los peones de campo que traten de avisar enseguida cuando hay un movimiento raro, como alguna camioneta que para, anda con canes.

¿Operan generalmente con canes? - "Normalmente hay cazadores que se dedican al chancho Jabalí y cuando no hay Jabalí se ensañan con las vacas, o bien aparecen los productores con quejas de la hacienda mordida por los perros. Generalmente son perros cazadores, bajados de algún vehículo".

Respecto al año pasado (Enero del 2021...) ¿Usted cree que esto va en aumento?

"Ellos están un paso adelante, hoy en día la fiscalía le da mucha importancia

al abigeato. Ahora desde la Fiscalía, el gabinete puso un poco más de interés, hay un banco de archivo de ADN, por si llegar a surgir algo y poder cotejar los datos. Es para orientar más la investigación, las modalidades que utilizan. También trabajan en el lugar del hecho si hay rastros, trapos. La modalidad que utilizan".

¿Cómo es trabajar de una punta a la otra? en una tarea tan específica...

"Para especificar días, se utiliza una variante para tratar de cubrir todo el sector, se trata de coordinar o especificar días. Tal día se recorre tal sector, tal día se va hasta otro como para hacer un recorrido general. Eso es previsión".

"El productor siempre está expuesto. Nosotros hacemos lo que más podemos, qué es lo que nos corresponde. Es más, siempre estamos en contacto con la gente de campo para que podamos hacer una buena prevención".

"¡Un merecido reconocimiento! de revista 'La Tranquera' al equipo del GEOR (Viedma - RN) por su incansable y silenciosa labor."

RIO NEGRO- IDEVI 'Habemus NUEVO CONSEJO DE ADMINISTRACION'



El pasado mes de mayo en el IDEVI se realizaron las elecciones del nuevo equipo que acompaña y cumplirá sus funciones en el Consejo de Administración, Dicho comiso se llevó a cabo en las oficinas del CEMAT en presencia de la Junta Electoral y de los candidatos, se realizó el sorteo correspondiente a fin de determinar los lugares titulares de los representantes de los productores en el Consejo de Administración.

De esta forma desde el pasado mes de mayo, del corriente año El Consejo de



Administración del Instituto de desarrollo del Valle Inferior de Río Negro tiene nuevas autoridades. El mismo quedó conformado por cuatro titulares y cuatro representantes suplentes:

Representantes Titulares: Favez Thierry, Montefiore Claudia, Rodríguez Javier, Esponda Natalia

Representantes suplentes: Collado Horacio, De Rosa Patricia, Alippi Daniel, González María Mercedes

Autoridades del IDEVI e intendentes de la región avanzan en una agenda en conjunto



Con el objetivo de avanzar en distintos ejes de trabajo, autoridades del Instituto de Desarrollo del Valle Inferior (IDEVI) se reunieron con jefes comunales de la región en el primer encuentro del Consejo de Administración del organismo, recientemente electo.

El encuentro se llevó a cabo en las oficinas del CEMAT. Crédito: Gobierno de Río Negro

La jornada de trabajo, que se llevó a cabo en las oficinas del Cemat, estuvo encabezada por el nuevo presidente del IDEVI, Daniel Quintero y el gerente Maximiliano Bruno, quienes recibieron a los intendentes de Viedma, Pedro Pesatti, de Guardia Mitre, Ángel Zingoni y al comisionado de San Javier, Javier Garavaglia.

Asimismo, participaron Constanza Tasca, referente del Ministerio de Producción y Agroindustria, y los representantes de productores electos: Thierry Favez, Claudia

Montefiore y Javier Rodríguez.

En esta primera reunión se presentaron a los nuevos integrantes, se trató como será la metodología de encuentros, se especificó cuáles son las misiones del Concejo, el cual tiene como una de sus principales funciones proponer y aprobar las políticas del instituto, autorizar la celebración de convenios con otros organismos, examinar anualmente la rendición de cuentas y aprobar las tarifas, tasas o cánones que deban pagar los usuarios de los diversos servicios que preste el Instituto.

También se nombraron los temas en los que se está trabajando como el Programa GIRSAR, el programa de regulación de deudas, el funcionamiento de la Sala de Faena del Valle Inferior - SAFAVI- y el programa de urbanización de El Juncal y San Javier.

Por otra parte se informó sobre las prioridades en que se pondrá foco hasta fin de año como es el Sistema de Riego, el mantenimiento y mejora de caminos y el programa de Foros Productivos, entre otros.

Por último se acordó una recorrida por el sistema de riego, ahora que está en época de corte, para observar los trabajos que se están realizando. (Junio de 2022)

Recordemos que el sistema de riego en la zona rural del valle inferior respecto del suministro de agua para el productor tiene un período de tiempo determinado que va desde el 1° de mayo al 30 de agosto de cada año aproximadamente en donde se corta el servicio para efectuar el mantenimiento de canales y redes de riego.

Por ende el productor debe almacenar agua en sus cisternas para el consumo diario y pagar un alto costo para proveerse de agua mediante camiones que brindan el servicio durante la veda.- (Autoria- Gob. RN)



**SUMINISTROS
PABLO MONTE**

EQUIPAMIENTOS COMERCIALES

**Bombas
Presurizadoras**
para un buen despertar

Av. San Martín 2090 - Cel: (2966) 15414879
Tel/Fax: (2966) 430442 / 438755
suministrospm@gmail.com - Río Gallegos, Santa Cruz

PEISA
LA GENERACION DEL CLIMA



MENOS VACAS TURISTAS DANDO VUELTAS

Entrevista de LT con
Med. Vet. Miguel Giménez Zapiola



El antes y el después de la pandemia

Más que nunca, "ONE HEALTH" (una sola salud)

"Lo principal que nos dejó este distanciamiento social y la pandemia que hemos padecido durante mucho tiempo, fue un aprendizaje: que una sola salud (es el lema nuestro), es una sola salud animal, una sola salud de las personas y la del ambiente, pero integrada. Nos dimos cuenta de que es muy importante la prevención, los cuidados y tener en cuenta que las enfermedades de los animales están arriba del 60% de las enfermedades que son transmitidas a las personas. Entonces más que nunca, el tema de la prevención y los cuidados, y eso es gran parte de lo que en Biogénesis Bagó desarrollamos, producimos y comercializamos: productos veterinarios para

proteger, pero con ese concepto que es de una sola salud, el campo y la población animal."

Una mirada más allá del alambrado

- "El sector ganadero es un sector muy dinámico muy atomizado y que está con buenos márgenes en el marco económico de Argentina, pero con mucho más por hacer, con inversión en tecnología, que es lo que nosotros desarrollamos, la relación costo beneficio es muy interesante en el sentido de que para diluir esos

costos fijos no hay nada mejor que producir más, premiar más, destetar más terneros, y engordar más animales porque hay necesidad de más carnes, para abastecer el mercado interno y del mercado externo ni hablar, que demanda cada vez más alimentos."

Diets vegetarianas en auge: ¿Qué está sucediendo carne en Argentina y que le diría a aquellas corrientes más extremistas?

"En primer lugar aclararía lo del consumo de carnes en Argentina. La realidad es que desde hace aproximadamente 40 años se consumen más de 120kg de carne por persona en Argentina. Cuando hablamos de 120 kg hoy, estamos hablando de aproximadamente 50 kg, de carne vacuna, 50 kg



de carne de aviar y el resto es carne de cerdo, con lo cual el consumo de proteínas entre diferentes producciones está muy repartido, en buena hora que lo esté. La demanda internacional de carne vacuna es creciente. Obviamente, los cambios de hábitos en la alimentación de la gente que es totalmente respetable, y en buena hora, es muy bueno que diversifiquemos. En el mundo crece el consumo de carne y la demanda internacional en el mundo es sostenida y tenemos que producir cada vez más, porque vamos hacia 10 mil millones de personas en el 2050 (hoy somos "solo" 7000 millones). Entonces, tenemos que apuntar a aumentar la tecnología, para además de cuidar el ambiente, asegurar la seguridad alimentaria."

¿Y qué ocurre con las carnes sintéticas?

"Las carnes sintéticas hoy son un desarrollo aún incipiente en relación a lo que se comercializa. ¡Ojalá se desarrolle! en buena hora, al que le guste bienvenido sea, porque se va a necesitar mucho alimento."

El mensaje final

"Somos TODOS un país; con las grandes diferencias desde la Puna al sur, pero la Argentina tiene todavía un potencial de crecimiento en producción, especialmente en producción de carne. Tenemos los recursos tecnológicos para lógralo (en nuestro caso es biotecnología), para proteger a los animales y para producir mas carne bajo este concepto de mas salud: pensar no sólo en producir más, sino cuidar a las personas y al ambiente, porque en nuestra pequeña cuota de adicionar gas metano al efecto invernadero, podemos hacer más: podemos hacer los animales más productivos y **que haya menos vacas turísticas dando vueltas.** LT ©



Med. Vet. Miguel Giménez Zapiola

Gerente de Relaciones institucionales y comerciales de Biogénesis Bagó



Hierromad
www.hierromad.com.ar

Tranqueras, y todo lo que necesitas para la construcción.

- Alambre galvanizado, de púa, tejido
- Varillas de madera
- Torniquetes y accesorios

Seguinos en: [f hierromadsantacruz](#) [@ hierromad_austral](#) [☎ +54 92966 506809](#) [📍 Río Gallegos | 28 de Noviembre | Comodoro Rivadavia](#)



Carbón:

El desafío de conservar el monte y promover el desarrollo social

Por Juan Manuel Repeto | (SLT-FAUBA)



Foto: Mariano Mantel, Flickr

En la Cuña Boscosa de Santa Fe, donde esta actividad es el principal sostén de muchas familias, pequeños productores enfrentan problemas comerciales y productivos. Analizan la situación en el marco de la Ley de Bosques.

En el norte de la provincia de Santa Fe, la producción de carbón representa un factor económico y social de importancia para los pobladores de pequeñas localidades. No obstante, la actividad se desarrolla en un marco de informalidad que afecta a la comercialización de los productos, al tiempo que existen dudas por la sustentabilidad ambiental debido a la explotación del monte para obtener leña.

La Cuña Boscosa se ubica en los departamentos General Obligado y Vera, provincia de Santa Fe. Las familias que allí viven obtienen ingresos de la producción y venta de carbón. Foto: regionlitoral.net

Norberto Martínez, extensionista del INTA, llevó a cabo una investigación durante sus estudios de posgrado que realizó en la Facultad de Agronomía de la UBA (FAUBA) para conocer en detalle cómo se desarrolla esta actividad y ofrecer alternativas para mejorar la producción y las condiciones de venta del carbón: “Con la información obtenida en las encuestas y el trabajo en el territorio, evaluamos cómo se podría colaborar desde la extensión para organizar a los productores, mejorar los precios de venta y achicar costos”, dijo en

una entrevista a Sobre la Tierra.

La alternativa de organizarse

La producción de carbón estudiada por Martínez se realiza en un territorio del norte santafesino denominado Cuña Boscosa. Allí viven pequeñas comunidades de entre 900 y 1800 habitantes cuya actividad principal es la ganadería bovina. “La producción de carbón también tiene mucha importancia desde el punto de vista social por la cantidad de personas que involucra y por el impacto en la economía de los pequeños pueblos”, explicó Martínez, técnico de la Agencia de Extensión Rural del INTA Garabato, provincia de Santa Fe, quien realizó la Especialización en Desarrollo Rural en la FAUBA.

El carbón se deja secar y enfriar dentro de los hornos. Luego de extraído, queda a la intemperie hasta que se lo vende. Foto: Mariano Mantel, Flickr

El extensionista se refirió a las prácticas que se llevan adelante para obtener el carbón y venderlo: “Los productores cortan la leña en el monte y la trasladan hasta el horno donde se realiza la quema. Este proceso puede durar entre una semana y 12 días. Luego, se lleva a cabo el enfriado y el secado durante otros dos o tres días y se saca el carbón del horno a la espera del comprador”.



Foto: Mariano Mantel, Flickr

La leña se corta en el monte y luego se la traslada hasta los hornos en carros o con un tractor y un carro, si se dispone de tales herramientas. Foto: INTA

“Es un trabajo físicamente muy duro, pero les permite a las familias disponer de efectivo y vivir el día a día. Es decir, una vez que el carbón está listo, se vende automáticamente. Por lo general, se le vende a compradores que llegan desde localidades cercanas como Reconquista o Vera, a unos 100 kilómetros de distancia, además de otras localidades”, agregó.

Si bien estos productores tienen otros ingresos —de sus trabajos como puesteros en campos ganaderos, por ejemplo—, en las entrevistas que se hicieron para el trabajo de la FAUBA afirmaron que la producción de carbón siempre les permite obtener mayores ingresos para sus familias. Sin embargo, de las consultas también surgió que uno de los problemas comunes se relaciona con la informalidad de esas ventas, debido a que el comprador define los precios, incluso cuando los productores

no están de acuerdo.

El estudio académico también apuntó a generar información que ayude a evaluar diferentes alternativas para mejorar la producción y alentar a los productores a organizarlos. La idea es que se generen mayores beneficios a partir del trabajo conjunto.

Tradicionalmente, el oficio de la producción de carbón es individual. Foto: El País

“Una vez que tuvimos los resultados de la entrevista, invitamos a una reunión a unos 60 productores de carbón para hacerles una devolución. Vinieron 45. Les recomendamos que podrían organizarse para definir el precio e implementar algunas alternativas viables para bajar los costos, entre otros aspectos a mejorar. Les compartimos cosas puntuales que se podían llevar a la práctica y nos sorprendió ver cómo se mostraron interesados y participaron”, dijo Martínez, aunque lamentó que en los siguientes encuentros no lograron mantener una convocatoria amplia.

“Quizás no volvieron a participar porque son personas que siempre trabajaron de manera individual, entonces es complicado organizarlos”, consideró, y añadió: “Pese a ello, hay cuatro o cinco productores que quedaron muy embaldados e incluso tienen ganas de comprar un tractor usado para fletear su propia leña. Lo que ocurre es que actualmente dependen de la comuna local para hacer los traslados desde el monte hasta los hornos; cuando se rompe ese tractor, la actividad se paraliza”.

Conflicto en el bosque

Tanto para los productores ganaderos como para los de carbón, el monte, cuya protección se encuentra amparada por la Ley de Bosques, constituye un lugar de tensión.

El productor de carbón de la Cuña Boscosa ve en la Ley de Bosques una limitante para su actividad productiva.

Según Martínez, *“el productor ganadero de la zona ve al monte como un enemigo y quiere eliminarlo”.* Se trata de montes muy cerrados, con árboles y arbustos que dificultan el ingreso del ganado al pastoreo y, cuando están muy cerrados, tampoco permiten que la luz llegue hasta el suelo y crezca el pastizal. En los montes muy cerrados, se necesitan aproximadamente 4 hectáreas por vaca para que la ganadería resulte sustentable y eficiente. En términos ganaderos, son montes muy poco productivos. Del otro lado, el productor de carbón necesita el monte para realizar su actividad. *“Ellos ven a la Ley de Bosques como una amenaza. Dicen que el monte vuelve y que el árbol rebrota”,* explicó el extensionista.

La Ley de Bosques, en tanto, limita ambas actividades porque determina que la Cuña Boscosa es una zona roja, donde no se puede realizar una explotación para producir carbón, ni un desmonte para expandir la cría de ganado.



Laboratorio Diesel Palacio

 dieselpalacio@hotmail.com

 Catrínhuala 67, Río Gallegos

 (2966) 15640887



Después de 2 años el campo volvió a la EXPO RURAL DE PALERMO



Veteranos de Malvinas presentes en la pista central de la Expo SRA



Tractores Claas



Ea. Fortitudo.
Santa Cruz presente...



Pte. Pino junto al equipo del
"ANGUS CAMPEON"



Raza- BUFALOS... Corrientes



Empresarios



Nuevas máquinas para
grandes extensiones

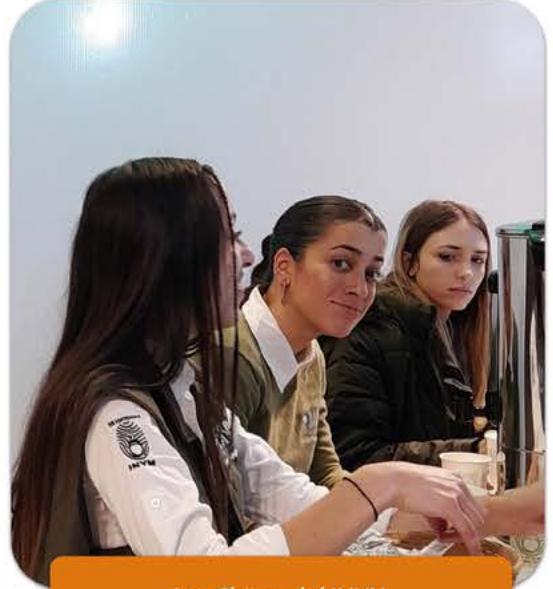




El asador Criollo



Gdor. Cordoba Squiareti
y Pino Pte. SRA



Las Chicas del INYN



En espera de la noticia.



Muestra de Nueva máquina y cisterna
en Tren argentino



Joyitas del Polo
en la pista central



Metalúrgicos



Raza ANGUS



La coiffeur para el campeón



Productores de campeones de raza
-Foto SRA-



Raza Limousin



SSRural

Cuando estás bien conectado

La distancia no existe

SSServicios

+54 9 2966 591573
 www.ssservicios.com.ar
 info@ssservicios.com.ar
 www.facebook.com/ssdeconexion
 www.instagram.com/ssdeconexion



BLANCO
 Material de Construcción y Ferramentas

(02966)15670430 - ventas@blancomateriales.com
 Calle 9, entre 30 y 32 - Barrio San Benito
 Río Gallegos



El Molino
 de Enrique Paleari



Avellaneda 129/145
 Tel.: 2966-438563 - Fax: 2966-422573
 Río Gallegos - Santa Cruz



LA BOCA
 farmacia y perfumeria

ANEXO HERBORISTERIA

Tu Farmacia Amiga

Aceptamos:
 Todas las Tarjetas, Mutuales y Obras Sociales
 Av. Kirchner y Sgo. del Estero - Tel (2966) 435663 - RGL




APEGO x Vos
 MUTUAL DEPORTIVA CULTURAL 3 DE ABRIL

Delegación Río Gallegos: Av. Kirchner 622
 TeleFax: 435839 / Facebook: mutualape
 Email: mutualape@gmail.com

*"Aquel que planta un árbol,
 siembra una esperanza"*



FIGORÍFICO ORENAIKE SA



EMILIANO FERNANDEZ
Coordinador de Servicio Técnico - FMC



CONTROL de RYE GRASS

Emiliano Fernández de FMC, Coordinador de SERVICIO TÉCNICO para la empresa FMC, es una empresa multinacional que se dedica específicamente a la protección de cultivos, tiene, tiene distintos tipos de fitosanitarios para ese fin.

Desde FMC aprovechamos el congreso Todo TRIGO Para hacer su presentación de dos productos próximos a lanzarse, este que estamos viendo es un nuevo herbicida para el control de **Rye grass** con un nuevo modo de acción, cosa no menor, ya que sabemos que el **Rye grass** tiene varios biotipos con distintas resistencias, a herbicida y que tiene un posicionamiento específico que es de pre-emergencia de la maleza y pre siembra de cultivo- lo que es el modo de acción es inhibidor de síntesis carotenoides y dentro de ese gran grupo inhibe **LA ENSIMA de OXP**.

¿Qué es el Rye Grass? Porque es un

problema en el cultivo? y ¿Por qué es tan importante en este contexto de producción?

*El **Rye Grass** es una maleza muy asociada a los cultivos de espigas, sobre todo, y si bien está en varias zonas del país, en toda la zona centro, sur de la Provincia de BA, por la condición de clima, esos otoños, húmedos y frescos, favorecen el desarrollo del **Rye Grass** que tiene una alta capacidad competitiva con el cultivo y es una maleza, bien complicada para los cultivos fina, ya que es difícil separarlas, por la similitud de especies y de la familia de lo que son gramíneas. Entonces bueno, se está trabajando mucho, desde hace muchos años desde la historia del trigo en controlar este tipo de maleza, y de la presión con la exposición con herbicida repetitiva ha generado resistencia a distintos modos de acción, por lo que esta herramienta, diríamos, innovadora nos va a permitir poder*

seguir trabajando con el cultivo y controlando la maleza.

Básicamente, lo que han hecho con este pasto es realizarle una modificación genética que le permita un accionar selectivo sobre este herbicida, ¿es así?

En realidad no, Este producto controla Rye Grass con un nuevo modo de acción y es selectivo para el cultivo de trigo, ya de base, no hay modificación genética. Solo un producto que tiene selectividad para trigo y que controla la maleza

*"Congreso a todo Trigo" - Nota LT-
(Por A. Magali Ovejero)*



Productos genuinos, resistentes y funcionales con una excelente relación costo-beneficio que promueven el desarrollo sustentable.



Río Gallegos: Kirchner 1724- Tel: 02966 42-6299



Carnicerías



*Un sello que distingue
al mejor asado de la
Patagonia*

RÍO GALLEGOS:

L. De la Torre 595 – 02966.442318

RÍO TURBIO

R.. Saenz Peña 748 – 02902.421221

28 DE NOVIEMBRE

P. Moreno 748 – 02902.482288

EL CALAFATE

Av. Del Libertador 1522 – 02902.496380

• adm.felixrg@gmail.com •

Tia María

sabor natural

**FRUTERÍA - VERDULERÍA
LEÑA - CARBÓN**



Mariano Moreno y Rivadavia

Tel.: 424786/421439

Email: ecam_rg01@hotmail.com.ar

Cel.(2966)15646186

Río Gallegos - Santa Cruz



CERRAMIENTOS

Carpintería de Aluminio y Metalúrgica
Trabajos con Acero Inoxidable
Carpintería de Hierro
Portones Corredizos
Portones Levadizos
Muebles de Caño

Cumbreras
Tinglados
Canaletas
Parrillas
Cercos.



chcerramientos

02966-15478705 / 15620474

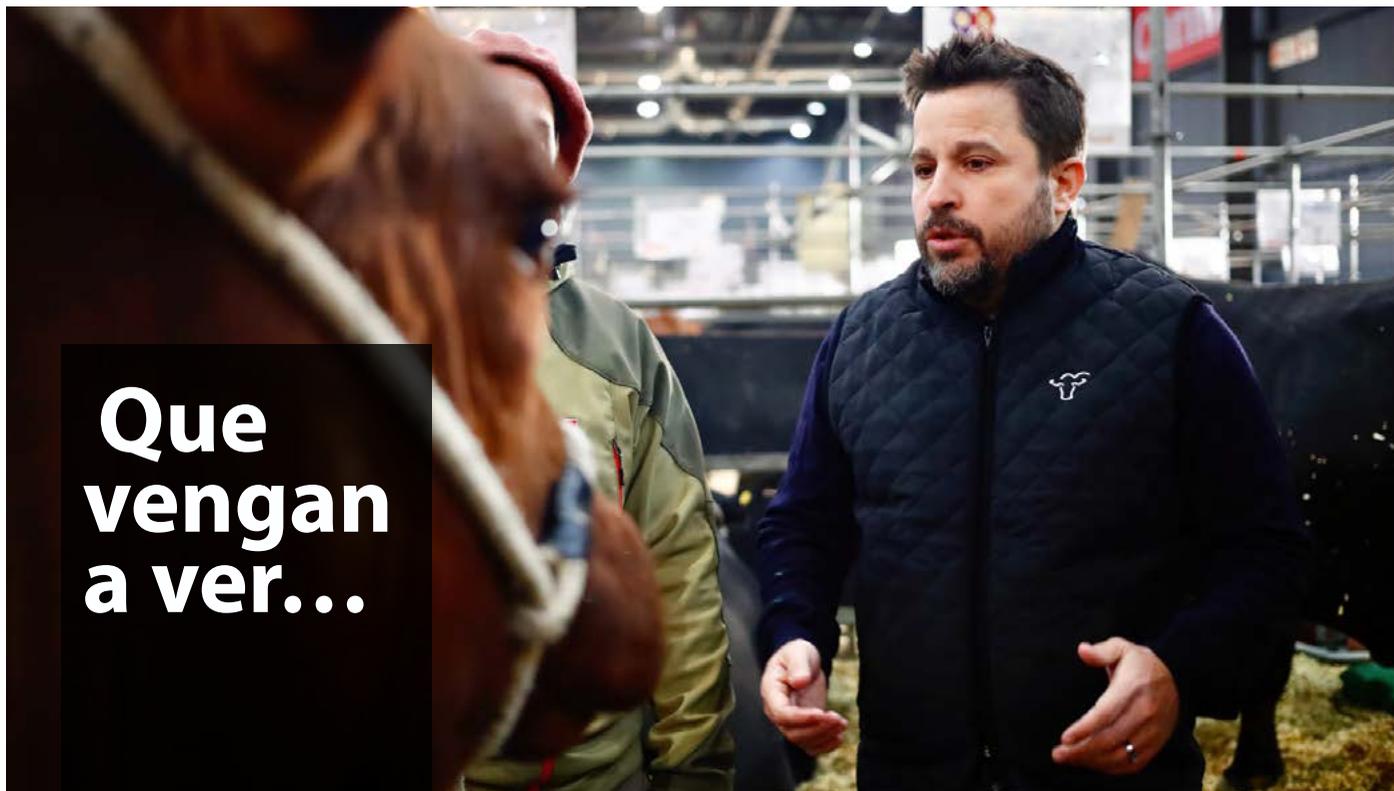
Lola Mora 62- Río Gallegos (SC)

- Balanza Fiscal Mecánica y Electrónica de fina precisión.
- Para 75 camiones aprox.
- Sistema y Personal de Vigilancia 24 hs.
- Baños con ducha
- Servicio de Cantina (desayuno, almuerzo y cena)
- Sala de Esparcimiento
- 400 mts de la rotonda que une Ruta 53, Río Gallegos.



criasur

B A L A N Z A



**Que
vengan
a ver...**

Mensaje de Martin Tetaz desde la Expo rural de Palermo

“Que vengan a ver a los lugares donde se juntan todos los que producen, los que trabajan, los que invierten... los que quieren hacer una Argentina grande de vuelta. Que hay una oportunidad de construir una Argentina de valores, los valores tienen que ver con reconocer el esfuerzo que no puede ser lo mismo estudiar que no estudiar, trabajar que no trabajar, haber aportado o no haber aportado para jubilarse,

tenemos que construir una Argentina que reconstruya sobre sus valores y estos son los espacios, de producción y de trabajo donde esos son valores se ponen en pié. Eso es lo que estamos trabajando para construir.”

Una mirada al futuro...

“Ese es el futuro. Bueno ese es el futuro, muy incierto durante el próximo año pero con mucha esperanza a partir del año que viene, porque estamos construyendo esa alternativa que va gobernar a partir del 2023.”

¿Se empieza a sentir el cambio, ya?...

- “No. Bueno todavía no, a este gobierno todavía le queda un año muy difícil, y hay que prepararse para un año difícil, pero que sepan que hay una esperanza porque estamos trabajando para transformar la Argentina a partir del 2023.”

Nota Revista LT

CRÉDITO NEGOCIOS ENTE IMPUESTOS patrimonio ratios

Contadores Públicos.

CUENTASganancias PROYECCIONES CAPITAL información TOTAL

España 16 2° piso - Río Gallegos - Santa Cruz - Tel.: (02966) 444006

📞 2966 308808 - info@j-contable.com.ar



FULL CEL
ACCESORIOS
 2966-509952

CARNICERIA



1575-7387
 Carnicería Pocho
 Carnicería Pocho

Carnes - Pollos - Cerdo
 Embutidos - Achuras



2966-780652-
 LOCAL 16 - Galería COPACABANA
 Rawson 68 - RG
 championrz f champion rz

la moda a tu medida



Tel 2966-404282
 silvana2407@gmail.com
 Chacabuco 238
 Río Gallegos

REVISTA
LA TRANQUERA
 AHORA TAMBIEN EN
INTERNET
 revistalatranguera.com



LA ROSADA



Tel 2966-562148
 Local 2 - Chacabuco 238 - Río Gallegos



EP
EL PATAGÓNICO

Servicio de Grúa Mecánica - Alquiler de Vehículos
 Servicios Generales para la industria petrolera
 Perito Moreno 144 - Telefax 2966-435751 - Cel. 2966-553803 - Río Gallegos - Santa Cruz

**ANTIGUA
 FERRETERIA
 MODERNA**

España 270
 2966-552761
 ferreteria.antigua@gmail.com
 Río Gallegos

FERRETERIA MODERNA



ESCAPES BELGRANO



**SISTEMAS ORIGINALES
 EQUIPOS DEPORTIVOS
 TRABAJOS EN ACERO INOXIDABLE**

Alvear 137- Tel. 2966 437000- [RG] yokohamariogallegos@gmail.com



Desde la quema de pastizales a la Ley de Humedales: es un camino de ida



Breve entrevista con el Presidente de la Sociedad Rural Argentina, Nicolás Pino

-¿Por qué cree que hay tantos sectores insistiendo en una práctica [quema] que podría ser reemplazada con otra? ¿Es porque siguen con el costumbrismo, por ignorancia o facilidad?

NP: -Es una pregunta complicada. Yo no creo que sea por ignorancia, no es por eso, es también algo cultural. Cuando las buenas prácticas no

estaban como están hoy (en práctica), quemar el pasto viejo para que venga el nuevo quizás era la forma de lograr mejorar los campos, y así se fue manejando durante muchísimo tiempo. Gracias a Dios, hoy hay mucha curiosidad sobre el tema de las buenas prácticas, no solo de los pastizales, si no buenas prácticas a nivel animal y va cambiando la forma que tienen los productores de manejarse. Yo creo que estamos empezando un camino que tiene no tiene vuelta atrás, y seguramente todos con más o menos paciencia, vamos a ir adecuándonos a estos nuevos manejos. Hay que darle tiempo no hay que ser ansioso. Así se fue manejando durante muchísimo tiempo.

-Entonces, ¿Cuál sería el camino? porque la Ley de Humedales es muy controversial ¿Realmente cree que sirve? ¿O será como la Ley de Bosques?

-Creo que hay mucho de fanatismo y de ideologías y demás, entonces bueno, cada cual habló. Hay proyectos de Ley de humedales que por ejemplo, le decía a un candidato de la provincia de Buenos Aires, que afecta casi al 70% de la Provincia

de Buenos Aires, que sería improductiva. Entonces está muy bien, hay que escuchar, no hay que tratar de convencer, sino tratar de cambiar ideas. Estoy contento porque desde la gestión nuestra, Marcos Pereda que es el vicepresidente, creó una comisión de sostenibilidad y en esa comisión estamos todos. Y cuando digo "todos", significa que estamos los más productivistas, hay ONGs ambientalistas... y lo fantástico de eso es que al principio las reuniones, según me dijeron, eran más tirantes y hoy estamos trabajando, y eso es lo bueno. Por eso digo, es un camino de ida que no va a tener retroceso, pero vamos por el buen camino hay que tener paciencia

Por Alexis Magalí Ovejero

MUEBLES AL POR MAYOR Y MENOR
Cristaleros • Alacenas • Roperos • Bajo Mesadas • Mesas Sillas
• Sillones Bancos • Chifonier • Camas • Mesas de Luz
• Colchones

ENVIOS GRATIS A RÍO GALLEGOS
Todos los Medios de Pagos - Envíos al Interior

66-539122 | 2966-445357 | gypmubleria@gmail.com
G&P Mayorista

Alberdi 19, Casi Av. San Martín - Río Gallegos - Santa Cruz





MARTIN LOPEZ PALACIOS
Departamento Comercial -ECO NOVO



ECONOVO

UNA EMPRESA LÍDER EN HIGIENE URBANA

Eco Novo es una empresa de Córdoba de ONCATIVO, la génesis de Eco Novo es la fabricación de equipos para la higiene urbana; recolectores de residuos, barredoras...

“Eco Novo es una empresa de Córdoba de ONCATIVO, la génesis de Eco Novo es la fabricación de equipos para la higiene urbana; recolectores de residuos, barredoras...”

“Y todo lo que aplica juntamente para la higiene urbana. Nuestros clientes principales en ese sector de comercialización son los municipios y las empresas que prestan servicios para la limpieza. Después hay otra unidad de negocios que ECO NOVO AGRO VIAL es la que está presente en la nuestra de Palermo y comercializamos una línea de tractor de baja potencia de mediana y baja potencia de 30 hasta 110 HP de potencia son de origen India, y después tenemos el BROSHUR de la línea de comercialización agro- vial, se amplía con equipos para la asistencia en trabajos de construcción, Vialidad y Minería., ahí ya tenemos diferentes marcas, hay marcas de origen Turca, China, Española,

Irlandesa y Canadiense.”

¿Cuál es la marca que más predomina?

“Nuestra marca estrella diríamos que es Hidromec. Hidromex es de Origen Turco y es la que nosotros somos el Líder oficial, esta marca hace 20 años que está en Argentina, oficial, tenía la representación Grúas San Blas. San Blas firmó contrato con otra marca y nosotros hoy tenemos el cien por ciento de todo el producto que comercializa Hidromex. Esa sería nuestra Marca Estrella en equipos viales.”

“Después tenemos convenio con Macloski que es del grupo Mexoil para lo que es en equipos de trituración una marca líder en el mundo, y después tenemos la marca Enslng que

es de origen chino, en palas cargadoras y tenemos la marca Escorts en grúas Pican Carrier, alguna grúa Rotter rein y demás que tienen acuerdos con Tadano y que estamos comercializando, que es de origen Chino, que es la pala cargadora, es un poquito la comercialización completa del Broshur completo de lo que es ECO- NOVO.”

“Otra de las empresas del grupo es Hidroservicios que es; prestar servicios y justamente con los equipo de higiene urbana para las diferentes aplicaciones, por ejemplo; AISA, Aguas Argentinas es un gran cliente al que prestamos servicios con desestructures y demás. ”

“Tenemos productos que son justamente para colaborar con el reciclado y con el medio





ambiente.”

¿Cuál es el producto más destacado para el cuidado del medio ambiente?

“Nosotros tenemos plantas de reciclaje, trituration y compostaje para atender localidades de más de treinta mil personas. Estamos en Oncativo y desde ahí atendemos a todo el país.”

“De ahí atendemos a todo el País. Todos los equipos que recolecten residuos y barran las calles en Argentina se producen en ONCATIVO. Solamente hay dos fábricas en argentina y las dos están en ONCATIVO. Los dos únicos proveedores que hay están en Argentina y te diría que en Sudamérica, porque la otra fábrica está en Brasil y después el resto de las fabricas están en Canadá y Estados Unidos, pero en Sur América se abastecen de productos que se hacen en Argentina, en Oncativo., Las únicas dos plantas que hay; están en Oncativo., Nosotros ECONOVO, además de comercializar en todo el territorio de la Argentina exportamos y de hecho tenemos hitos de exportación, por ejemplo no hace mucho; un mes y actualmente estamos exportando a Estados Unidos, con lo que eso representa entrar en el mercado de los EU, completando los estándares que reclama E.U y demás . Tenemos nuestra marca que se produce en INDIA, con nuestras matrices y nuestro

desarrollo. Los equipos se producen en India con la marca eco Novo.”

¿Cuál es el mensaje hoy?

En este momento bisagra del país, y del mundo, donde la humanidad no escapa a una olla hirviendo con tantas controversias.

“Para ponerlo en una a sola palabra, ¡PACIENCIA!. Los argentinos estamos acostumbrados a ser pacientes y esperar lo cíclico de nuestro mercado. Y nos encontramos con un contexto internacional interesante en el

mercado internacional, porque hay una alta demanda de recursos, para lo que es la parte construcción nos va a llevar tiempo como la rueda giraba al 2019.

Entrevista a:
MARTIN LOPEZ PALACIOS
Departamento Comercial -ECO NOVO

ENSIGN- FARM TRAC- SHANTUI – ESCORTS- MINING LAND - HMK





¿Cuál es la diferencia entre **Hot Rod y Rat Rod?**

La **diferencia** básica entre los dos anteriores y un **Rat Rod**, considerado por muchos como una chatarra sobre ruedas, es que este último se construye con una mezcla ecléctica de elementos mecánicos y estéticos de origen incierto, es decir, no necesariamente elementos de la arquitectura original del modelo en cuestión.

Hot Rod- Rat Rod – Custom – KUSTOM KULTURE

“Antes de explicar que es el concepto de hot rod, tenemos que entender que significa la cultura del automóvil en USA de mediados de siglos. Por todos es sabida la importancia que ha tenido el automóvil en el mundo occidental y en los E.U en particular. Hasta que Henry Ford no introdujo el concepto de producción en serie, el automóvil no estaba al alcance del pueblo. Con el tiempo la industria automovilística creció exageradamente. Los EU con tan vasta extensión, de ciudades de avenidas interminables, con conceptos urbanísticos alejados del ciudadano pedestre, con petróleo a precio asequible, necesitaba del automóvil como la sangre que fluye por las venas. De forma gradual y sin que el ciudadano se percatase al principio, el coche se convirtió en una posición indispensable para la logística del día a día. Era impensable la vida sin un medio de transporte personal”

“Fue después de la resaca de la segunda guerra mundial, donde la figura

del auto cobra su máxima expresión. Hay tipos de coches para cada miembro de la familia, para cada. El auto se convierte en un medio de afirmación personal. Se transforma en un símbolo de status social. Dime que conduces y te diré quién eres. Se organizan competiciones deportivas alrededor del mundo del motor: Indianápolis, Daytona... de California surgió todo. Una de las características de la gente de este estado es su afán de autosuficiencia. El mito del hombre del Oeste hecho así mismo. El pionero que cruzó el continente para encontrarse con la costa del pacífico y que con sus propias manos construyó su casa, su pozo, su corral”

“En los años 20 y 30... Las modificaciones en serie eran una realidad., En esa época aun no existía el termino Hot rod... Se les llamaba Hot Irons o simplemente roadsters.

Todo surgió como consecuencia de la



apertura de miras del californiano medio. Cuando el individuo sin pudientes no podía financiarse un auto deportivo de importación o nacional de alta gama, la necesidad agudizaba el ingenio. De ésta forma surgió el concepto de Hot rod. Un concepto populista y si se nos permite utilizar..."



"Básicamente, la definición de Hot rod es toda aquella modificación realizada a un auto de serie tanto en elementos mecánicos como en la carrocería, con el objeto de conseguir mejores prestaciones y tener un coche único y personalizado. El modus operandi consistía en comprar un coche relativamente viejo, pero de base robusta. Los desguaces de coches y el mercado de segunda mano eran las fuentes principales para dar el primer paso. Debido a la gran producción, sencillez y robustez de los autos Ford en la década de los 20 y los 30. Esta marca fue la opción entre los rodders más popular. Una vez conseguida la base el aficionado se disponía a realizar las modificaciones en el motor o bien lo sustituían por otro más potente. Otras mecánicas eran reemplazadas si era necesario, para ello existían los desguaces."

Ref.: <https://commons.wikimedia.org>
Canadá — Hot Rod, CC BY 2.0,





Consejos De... LA ABUELA JUANITA



Cómo preparar una ensalada de Palta con Quínoa y Atún...

Existe un sinfín de recetas con Palta, todo depende de la capacidad creativa del cocinero, ya que es uno de los frutos ancestrales más versátiles que podemos encontrar en la gastronomía.

La palta es fuente de nutrientes como vitaminas A, C y E, folatos, potasio, magnesio, hierro, calcio y sodio, así como grasas mono insaturadas. Una receta sencilla y nutritiva ó una deliciosa ensalada

ENSALADA DE PALTA CON QUINOA Y ATÚN

INGREDIENTES

- 60 g de quinoa.
- Dos latas de atún.
- 2 Paltas.
- 100 g de tomates cherry.
- 20 ml de jugo de limón.
- 1/4 cucharadita de chile
- Cebolla picada, al gusto.
- 15 ml de salsa de soya.
- Cilantro, al gusto.
- 15 ml de aceite de oliva.
- Sal, al gusto.

ELABORACIÓN

Hervir la quínoa durante 10 minutos. Escurrir y reservar en un bowl.

Reservar el atún en un plato. Mezclar el jugo de limón, el chile y el aceite. Añadir la mitad del aliño a la quínoa y agregamos la cebolla picada, el atún, la palta en láminas y los tomates cherry partidos a la mitad. Salar al gusto y echar el resto del aliño. Espolvorear cilantro fresco picado.

Servir y disfrutar



HOTEL
Peumayén

Llegar a Viedma, más que un descanso es un placer.

Buenos Aires 334 - Viedma - Río Negro | Telefax: (02920) 42-5222/5234/2580
hotelpeumayen@speedy.com.ar

PINTURERIA
Del Sur

Casa Central:
Belgrano esq. Laprida
(02920) 431.529
Viedma, Río Negro

Sucursal Bvrd. Contin 375
(02920) 428.014
Viedma, Río Negro

raulgestoso@yahoo.com.ar



¡Feliz 101 Cumpleaños! Koluel Kaike

Por Decreto de la HCD del 1999 se instituyó la celebración el 15 septiembre, aunque el 11 de junio de 1921 (según cuenta la historia) se fundaba la localidad de Nuestra Señora de los Dolores de Koluel Kaike.

Dicha localidad forma parte de una experiencia mundial en la generación de energía a partir de hidrógeno. Fué fundada en 1921 y creada la Comisión de Fomento el 12 de Agosto de 1999.

Sobre la ruta 43 entre la localidad de Las Heras y Fitz Roy nos encontramos, en nuestro paseo, por **Kouel Kaike**, un pueblito pequeño que [según cuenta la historia] nació con la llegada de las vías del tren en el año 1912.

En 1935 con la inauguración de la estación del Ferrocarril, según dichos y relatos de época allá por 1912.

Después, el 11 de julio de 1921 **bajo la presidencia de Hipólito Irigoyen por Decreto nacional, por entonces en los denominados territorio Nacionales queda formalmente reconocida la creación de Koluel Kaike junto con los otros pueblos a la vera del Ferrocarril Las Heras - Fitz Roy y**

otros el Trencito los conectaría con la localidad de Puerto Deseado situada a la vera de la costa atlántica, más tarde se inauguró la escolita 21 (hoy escuela nacional nº18 y escuela primario Nº 21), una estafeta, el correo Argentino que durante mucho tiempo fue atendido por los jefes de la estación.

Años más tarde, durante la **Presidencia de Carlos Menen** cuando se privatizó el Correo la estafeta fue cerrada. El pueblito también contaba con línea telefónica que conectaba a las estaciones del lugar prestando un importante servicio a la vecindad cuando las urgencias lo requerían.

Así, como todo va cambiando con el paso del tiempo, también la escolita primaria pasó a jurisdicción provincial con el número de Escuela 21 y a un nuevo edificio, que se han ido ampliando y reacondicionando conforme a las necesidades de la población educativa.

Vendría después la solicitud del reconocimiento como pueblo por parte de la vecindad del lugar, en ese **entonces el Diputado provincial Héctor Icazuriaga** escucha y reconoce el reclamo de la vecindad, respaldando entonces el proyecto de ley, finalmente fue sancionado por unanimidad y que da nombre

al pueblo. Es así como el **16 de marzo de 1995, finalmente queda promulgada la Ley Provincial 2393 que; "finalmente sancionada por unanimidad y que da nombre al pueblo, reconociendo su existencia".**

Así promulgada la Ley Provincial 2393 que «designa con el nombre de Nuestra Señora de los Dolores de Koluel Kaike a la actual localidad de **En su artículo 2, la misma ley instituye** como fecha celebratoria de su aniversario el día 15 de septiembre de cada año.

Ref. Koluel Kaike significa "menuco" en lengua tehuelche o aonikenk.

Los menucos son pequeñas agüdas, también llamadas "mallines" en la Patagonia.

Lavadero y Tintorería

AUSTRAL

BELGRANO 172 - TEL. (02966)421960
RÍO GALLEGOS - SANTA CRUZ

EXPRESO FUEGUINO
TransAmérica Transportes S.A.

SALIDAS DIARIAS - CARGAS GENERALES - EQUIPOS COMPLETOS - PARCIALES - PAQUETERÍA - MUDANZAS - MÁQUINAS

BUENOS AIRES - BAHÍA BLANCA - RÍO GALLEGOS - RÍO GRANDE - USHUAIA

Río Gallegos: Los Alamos y El Notro | Tel:2966-442646
Río Grande: Combate de Montevideo 834

Buenos Aires: Australia 2838 - (1296) C.A.B.A.
(9420) T. del Fuego (02964) 430743-433489

www.expresofueguino.com.ar



Solicitar tu ejemplar en papel en las distintas corresponsalías:

CABA - Pcia de Bs As:
Bahía Blanca - Carmen de Patagones
Zona Del Litoral:
Entre Ríos - Corrientes y Misiones

Zona Centro:
Córdoba - Santa Fe
La Pampa - Neuquén

Patagonia Sur:
Río Negro
Colaborador periodístico en la comarca de Viedma (R.N) y C. de Patagonez (Pcia. B.A.)
Ab. Carlos Larrañaga

Chubut :
Distribuidora Pampero

Santa Cruz y Tierra del Fuego:
(ASFA Producciones y Servicios)

SUSCRIPCIONES
[turevistalatranguera@gmail.com](mailto:turvestalatranguera@gmail.com)

Seguinos en Redes Sociales:
Facebook- Instagram

Visitáanos en:
www.revistalatranguera.com



LA TRANQUERA®

Una publicación bimestral de



Directora Propietaria: **Gladis R. García** / Recursos humanos: **Alejandro García - Florencia Cárdenas** / Publicidad y Marketing: **Martin Bianchi** / Ejecutivo de ventas: **Gisela Amaya- Raúl Duarte** / Diseño Grafico: **Iván Clark** / Social Networks Managment: **Gabriel Spaciuk, Alexis Gonzales, Germán De Luca** / Sección Ecología y Ambiente: **Lic. Magali Ovejero** / Colaborador: **Dr. Ricardo Mascheroni** / Sección Agro-Economía: **Ing. Juan Pucheta** / Corresponsalia internacional: **Exequiel Michelet y Magali Ovejero** / Impresión: **Kurz - CABA** / Redacción: **Belgrano 2456- Río Gallegos, Santa Cruz tel- 54-02966-15648959- Email- rev. latranquera08@gmail.com - Sitio Web: www.revistalatranguera.com Tirada 2000 ejemplares. Registro DNDA 5356607/ Registro ISSN 18524966.**

Derechos reservados. Prohibida la reproducción total o parcial de los contenidos sin la autorización pertinente. El contenido de los artículos, columnas ó notas no obligatoriamente deben coincidir con el pensamiento y línea de "la Tranquera" quedando bajo exclusiva responsabilidad de los firmantes y entrevistados el contenido de los mismos. Publicación Bimestral de ASFA Producciones y Servicios.

Algo de Humor



PERRO, ¡ERES BIENVENIDO!

Un Hombre escribió a un hotel de campo en Irlanda Preguntado si aceptaban perros.
Y, recibió la siguiente respuesta:

"Estimado señor, trabajo en hoteles desde hace más de treinta años. Hasta ahora no he tenido que llamar la policía para hechar un perro borracho en medio de la noche. Ningún perro ha intentado darme un cheque sin fondos. Jamás un perro encendió una manta fumando. No he encontrado ninguna toalla del hotel en la valija del perro.

*Su perro es bienvenido.
SI EL PERRO DA GARANTÍAS SOBRE USTED, PUEDE VENIR CON EL."*



TELÉFONOS ÚTILES

VIEDMA R. NEGRO		C. DE PATAGONES	
Código de área 02920		Código de área 02920	
BOMBEROS	422222	BOMBEROS	461000
HOSPITAL	422333	HOSPITAL	461111
POLICÍA	422111	POLICÍA	463885
SIERRA GRANDE		S. ANTONIO OESTE	
Código de área 02934		Código de área 02934	
BOMBEROS	481163 (100)	BOMBEROS	421251
HOSPITAL	481092 (107)	HOSPITAL	421211
POLICÍA	481007 (101)	POLICÍA	421213
PREFECTURA	481154		
HOSPITAL - CDRO- RIVADAVIA			
H. Yrigoyen 950 Tel. (0297) 4442287 / 107 -			
HOSPITAL CALETA OLIVIA			
Yrigoyen y 25 de Mayo Tel. 0297 - 4851199			
HOSPITAL SAN JULIAN			
9 de Julio s/n Tel. 02962-452020			

¿QUÉ HACER FRENTE A UNA SITUACIÓN DE EMERGENCIA?

- 911** **EMERGENCIAS POLICIALES (Sistema de Emergencias coordinadas)**
- 113** **SAME (Urgencias médicas)**
Busca cuál es el número de emergencias médicas de tu localidad y tenelo siempre a mano.
- 100** **BOMBEROS** (Incendios y rescates)
- 103** **HRRG** [Hospital Regional de Río Gallegos / Santa Cruz]
- 134** **Denuncias por CORONAVID**

Peón Cercas Eléctricas



Inmovilizadores de ganado



Arreadores de ganado



Boyeritos



Cercas eléctricas



Boyero eléctrico Dual



Kit solares para cercas

Av. H. Yrigoyen 1340 - Tel. (+54-3493) 422901 - Sunchales - Santa Fe - Argentina - www.peon.com.ar

Estancia Cancha Carrera Campos Patagónicos



FEYFE

- Comederos para Terneros
- Silos Cono Aéreo 45°
- Comederos para Cerdos
- Comederos para Novillos

METALURGICA FE Y FE S.A.
COMPAIRE Y HEREDIA - PQUE INDUSTRIAL
9 DE JULIO - BUENOS AIRES
TEL. 054-2317-423124 / 431129
feyfe@feyfe.com.ar | www.feyfe.com.ar



ESCANEA EL QR PARA VER LAS CARRERAS

PROCTEMOS JUNTOS

2022 TUNPA FUTURO



PREINSCRIPCIÓN ONLINE

14 ESCUELAS = 38 CARRERAS + 4 UNIDADES ACADÉMICAS + E@D



UNIVERSIDAD NACIONAL DE LA PATAGONIA AUSTRAL





En 114 años
de historia entra
mucho compromiso.

El medio ambiente necesita la ayuda de todos.

Por eso promovemos el uso de bolsas reutilizables en todas las ciudades donde estamos presentes. Porque sumar nuestro esfuerzo a tu cooperación y la de toda nuestra gente es el compromiso que mantenemos desde hace 114 años.



LA ANONIMA



OMAR MARTIN
PALAS HIDRÁULICAS - RETROEXCAVADORES

Marcos Juarez, Córdoba - Argentina - Tel: 03472-425568/422077

LA MEJOR OPCIÓN
DESDE LA SIEMBRA
HASTA LA COSECHA



Tractores de todas las potencias,
pulverizadoras autopropulsadas y
sembradoras.

Representante de "OMAR MARTIN" en Patagonia y
Tierra del Fuego (Río Grande): BIG TOOLS SRL

Calle Esteban Martínez Martos Km 2814 RN3 -
Río Grande / Tel +54 2964 36 4357

www.omarmartin.com.ar - informacion@omarmartin.com.ar
repuestos@bigtools.com.ar

UNO... DOS... TRES...
Probando!!!



¡NUEVAS!

Disfrutá un show de sabor en
tus comidas con estas tres
nuevas salsas de Dos Anclas.



Dos anclas

WWW.DOSANCLAS.COM.AR